

～あなたと豊橋市国際交流協会をリンクする会報紙～

Essay エッセイ



こんな今だからこそ、
図書館で。

豊橋市まちなか図書館

館長 **おいだ** **みお**
種田 **澤**

3歳の息子との何気ない会話の中で、「コロナに罹っちゃうから保育園はお休みなの?」という言葉聞き、ついにここまで来たかと複雑な気持ちになりました。中国で新しいウイルスが流行しているらしいと聞くようになってから、2年。世の中は大きく変わり、マスクが必需品になり、直接会わずともリモートでのコミュニケーションが容易になり、こんなにも簡単に常識だと思っていたものが変わっていくことに驚きました。

昨年の11月にオープンした「まちなか図書館」は、コロナ禍でのスタートとなりました。コロナ以前に構想された図書館のコンセプトは、“知と交流の創造拠点”。本を貸すだけの施設ではなく、図書館に長く滞在してもらい、知識を得たいと思う人が集い交流することで、本だけでなく人を介した生の情報をシェアしてもらおう場を目指そうというものです。まさにコロナ禍の新常識とは真逆、これまでにない新しい図書館を受け入れてもらえるだろうかという不安を抱えながらの開館となりました。

それから4か月。コロナの状況は相変わらずですが、フロアを歩くと、館内で思い思いに過ごす利用者の姿が見られます。中央ステップから音楽が聞こえると人が自然と集まり、誰かがトークショーをしているとたまたま通りがかった人が足を止める。そんな様子を目にするたびに、日常のありがたさ、そして対面でのコミュニケーションを渴望していた自分自身に気づかされます。

図書館は、私にとって常に身近な存在でした。心を落ち着けてくれる場所であり、知らないことを教えてくれる場所。地域や学校の図書館をいくつも利用してきましたが、なかでも大きな衝撃を受けたのが、留学先で訪れたシアトルの公共図書館でした。

これが図書館かと疑うようなモダンな建築、圧倒的なスケール感。館内に入ると、様々な年代の人が集い、スタッフやボランティアによる多種多様な催しが行われ

ている。図書館が街のシンボルであり、観光スポットでもありながら、市民の生活に根ざした施設でもある。多様な背景を持つ人が集い、それぞれの知的欲求を満たしてくれる場所。「図書館はもっと自由でいい」ということを教えてくれた気がします。

私たちは普段、半径数メートルのコミュニティでの常識が世の中の常識だと思ってしまう傾向があるように思います。でも、目線を上げれば、世の中はもっと広くて多様だということに気付かされます。豊橋には、外国ルーツの市民の方が多く住んでいますが、これはとても大きな財産だと思います。そして、まちなか図書館と国際交流協会はお隣同士。開館当初から、各国の文化を知ることのできるイベントや外国語の絵本の読み聞かせの実施など、ご協力頂いています。今後も多様なルーツを持つ方に図書館を利用してもらい、新しい視点をもらうことができたらと思います。

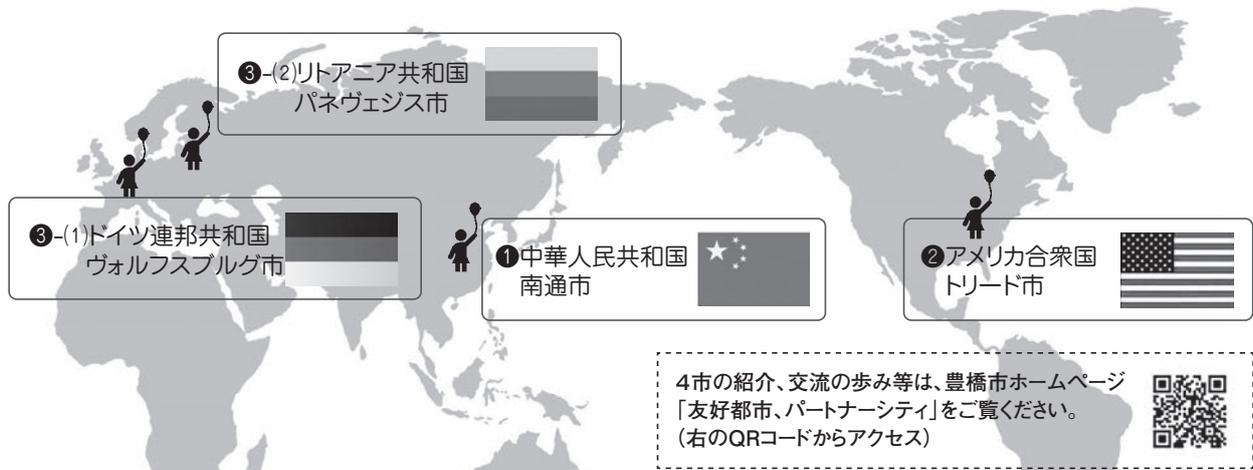
昨日まで知らなかったことを知る、できなかったことができるようになる、そしてそのことが誰かの役に立つ。シンプルで小さなことの積み重ねが、私たちの日常を豊かにしてくれている気がします。そんな小さな学びの種を散りばめた図書館を目指して、これからも挑戦し続けたいと思います。



毎月1回開催「館長がいま会いたい人」対談の様子

豊橋市の4つの 姉妹都市交流サポーター募集します

豊橋市の海外提携都市4市との相互理解と友好親善を深め、新たな国際交流と異文化理解を市民の皆さんと協働で推進する「交流サポーター」を募集します。



4市の紹介、交流の歩み等は、豊橋市ホームページ「友好都市、パートナーシティ」をご覧ください。
(右のQRコードからアクセス)

4つの海外提携都市は？

- ①友好都市 Friendship City
中華人民共和国 江蘇省南通市
1987年5月～
- ②姉妹都市 Sister City
アメリカ合衆国 オハイオ州トリード市
2000年4月～
- ③パートナーシティ Partner Cities
(1)ドイツ連邦共和国 ヴォルフスブルグ市
2011年6月～
(2)リトアニア共和国 パネヴェジス市
2019年6月～ ※提携順

どんなことができるの？

- ❖交流イベントの企画・実施
提携各市からの訪問団来豊時に、交流イベントの企画・運営や交流活動に参加いただけます。
- ❖周年記念行事への参加
節目の年度に行う周年記念事業の企画・運営に参加いただけます。
- ❖市民への提携各市のPR
オリジナルグッズの企画、作成や関連イベントのご提案など
- ❖提携各市への豊橋市の紹介
ビデオレターやウェブミーティングなど、オンラインを活用した交流を行います。

誰でも参加できるの？

- ❖提携都市にゆかりがある方、国際交流・異文化に興味があり、活動に参加できる方ならどなたでも参加できます。
- ❖活動時期 通年
- ❖募集人員 各国15名程度
- ❖募集時期 随時
- ❖お問合せ 豊橋市国際交流協会事務局
☎0532-55-3671

●申込み

右記QRコードから当協会ウェブサイトへアクセスし、所定の申込用紙をダウンロード、ご記入の上、Eメールで当協会までお送り下さい。
事務局にチラシもあります。



Break barriers and go on adventures !



武蔵精密工業株式会社

本社/豊橋市植田町字大膳39-5
http://www.musashi.co.jp/



「にほんごきょうしつ」土曜夜間クラス開講

令和4年4月16日(土)より、「にほんごきょうしつ」土曜夜間クラスが開講します。これまでの「にほんごきょうしつ」は、各曜日とも全て日中のみの開講でしたが、今回の開講により、これまで土曜日昼間に仕事等で通えなかった学習者にも、学習機会の提供が可能になりました。

最も学習支援が必要である日本語初心者向けの入門クラスや、昼間仕事で通えない技能実習生向けの日本語能力検定試験対策クラスなどを中心に、入門、初級D、初級E、N2、N3と、5つのレベルによるクラス編成です。

より多くの学習者に学習機会を提供し、学習者と日本語ボランティアにより良い学習環境を確保することで、外国人市民に寄り添った多文化共生を目指します。

2022年4月
「にほんごきょうしつ」
土曜日夜間クラスが開講します。
2月19日(土)～ 新規受講者 受付開始
先行申込

※お申し込みの際は、受講希望者本人が直轄、豊橋市国際交流協会までお申し込みください。
開催場所：〒440-0001 豊橋市駅前大通2丁目B1 emCAMPUS EAST2期
申込受付期間：2月19日(土)～2月25日(金)

<お申し込み必要なもの>
-在籍カード
-登録料 500円(1期あたり)

クラス	内容	開講日程
入門	初級E、初級Dの基礎を学ぶ。	1 4/16 7 6/4
初級D	初級Eの基礎を学ぶ。	2 4/23 8 6/11
初級E	初級Dの基礎を学ぶ。	3 5/7 9 6/18
N2	日本語能力検定N2に合格を目指す。	4 5/14 10 6/28
N3	日本語能力検定N3に合格を目指す。	5 5/21 11 7/2
		6 5/28 12 7/9

開催日：4月16日(土)～7月9日(土)
時間：19:00～20:30
会場：まちなか図書館2F インターナショナル
(豊橋市駅前大通2丁目B1 emCAMPUS EAST2期)

主催：(公財)豊橋市国際交流協会
〒440-0001
豊橋市駅前大通2丁目B1 emCAMPUS EAST2期 電話0532-55-3671
tosh@tia.aichi.jp 0-メール 0 http://www.toyohashi-tia.or.jp/

ボランティア募集

夜間クラス開講に当たり日本語ボランティアを募集します。

活動時間●毎週土曜日 19:00～20:30

興味のある方は豊橋市国際交流協会までご連絡ください。E-mail: tia@tia.aichi.jp



Instagram始めました

1989年協会設立時より発行して参りました当会報紙「CommuniStation」。今年度より発行回数を年4回から段階的に2回にいたします。ペーパーレス化への対応及び情報発信のスピード化を図り、若年層の参加を呼び掛ける目的でInstagramを開設し引き続き皆様に情報を発信いたします。

今後はInstagramにてイベントの告知や報告等、タイムリーな情報発信とコミュニケーション強化を目指してまいります。

下記QRコードを読み込んでフォローをお願いします。

【Instagramフォロー方法】

1. スマートフォンでInstagramのアプリをダウンロード。
2. 右のQRコードを読みこむ。
3. 協会のアカウントをフォローする。



TIA553671



私のまちに SALA、暮らしとともに SALA

sala サラエナジー株式会社

〒440-8531 豊橋市駅前大通 1-55 サラタワー
https://www.salaenergy.co.jp/

ホームページはこちらから

Report レポート

まちなか図書館での 外国絵本の読み聞かせ親子の会

当協会では、毎月第2土曜日午後2時から、まちなか図書館キッズスペースで「外国絵本の読み聞かせ親子の会」を開催しています。外国語の音や文字、絵本にちりばめられた諸国の文化を感じとり、幼いころから外国に興味をもってもらうため、ネイティブの外国人等に原語で、時には日本語を交えて、楽しい絵本を読んでもらっています。

ぜひ、おとなの皆さまも足を運んでみて下さい。

12月



楽しい英語の音楽と共に、協会の五十嵐美里外国人相談員が登場。英語の絵本を読みました。始めはモジモジしていた子どもたちも、知っているしかけ絵本が出てくると大喜びでした！

1月



クリスタル・ファーガソンさんは、アメリカで自分がこどもの頃に読んでいた色とりどりの絵本を持ってきて読み、その表現力豊かな英語の語りに親子で引き込まれました。

2月



「エヤワディの虹」、桃井さんと山内さんが会で制作した日本語／ミャンマー語の対訳絵本の読み聞かせをしました。ミャンマーのじゃんけんやめずらしいミャンマー文字の紹介もあり、子どもたちは未知の世界に心弾ませていました。

4

外国人のための税務相談会を開催しました

2月6日(日)、13日(日)の両日、豊橋市役所13階講堂にて、豊橋市、東海税理士会豊橋支部、NPO法人ABT豊橋ブラジル協会およびTFA豊橋フィリピン協会からご協力をいただき、「外国人のための税務相談会」を開催しました。

今年も新型コロナウイルス感染拡大防止のため、来場者とスタッフの安全を最優先に考え、密を避けるため定員を6割に制限し、マスク・検温・消毒はもちろん、ソーシャルディスタンスに配慮しながら慎重に実施しました。

両日あわせて194人(ブラジル138人、フィリピン48人、ペルー5人、パラグアイ3人)が相談会に参加し、申告書を提出しました。



外国人市民で賑わった税務相談会

ゆたかな地域社会づくりに奉仕する

地元とともに
蒲郡信用金庫

理事長 竹田 知史

蒲郡市神明町4番25号

TEL (0533) 69-5311

<https://www.gamashin.co.jp/>



おかげさまで

100
周年

あなたとつくる 笑顔の未来



おたくも うちも

豊橋信用金庫

理事長 山口 進

豊橋市小畷町579番地

☎(0532) 52-0321(代)

<https://www.toyo-shin.co.jp>



外国暮らしの中での小さな発見や驚き

シリーズで、協会ボランティアで外国に滞在している方、もしくは以前滞在された経験のある方から寄せられた、外国に住んでみて発見したあれこれを紹介しします。

2021年4月から当協会ボランティアとしてご登録いただいている岡本康江さんのコラムをお届けします。



トルコ滞在記

トルコの南、地中海沿岸の小規模な街の田舎で主婦をしています。結婚を機にトルコに移住し、すでに30年が経ちました。

朝に飲むトルココーヒーが日課です。



イスラム教国での過ごし方

トルコは歴史的遺産、豊かな自然に恵まれ観光には事欠かない国です。日本の約2倍の国土を持ち、気候、生活様式など地域ごとにかなりの違いがあります。

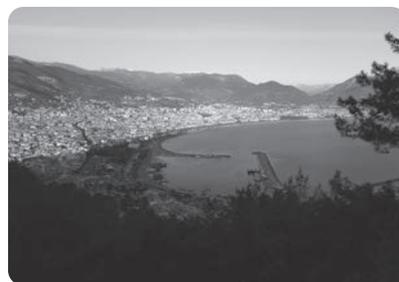
ビザンチン帝国時代に栄えたコンスタンチノープル、今のイスタンブールは現在首都ではありませんが、変わらず人を魅了する、観光客の絶えない街です。ただ、やはりコロナの影響は観光を生業としている人々には、かなりの痛手となりました。

イスラム教徒がほとんどですが、近隣の中東諸国と比較して戒律は緩やかだと思えます。タンクトップで髪を染めている女の子とか、お酒を飲んでいる人、断食をしない人もいます。過激派のせいでイスラム教は、恐ろしいイメージがあるかもしれませんが、それは間違いです。また、基本になるものが一緒でも国や宗派によってカラーが異なっているので、日本でイスラム解説者の話を聞くと、「あれっ?」と思ったりする事もあります。

イスラム教国共通の大きなお祭りは、砂糖祭と犠牲祭があります。イスラム暦で行われるので、毎年9日ずつずれていきます。日本の盆、正月みたいに連休になり、里帰りする人が大勢います。砂糖祭は、1か月続いた断食後のお祭りで、どの家でも甘いお菓子を用意し、親戚、友人、知人らを互いに訪問しあいます。子供達は袋を手にあちこちの家を巡りチョコや飴をもらいます。最近では子供達の姿が減ったような気がしますが。



11月でもなんとか泳げます。
近所の海岸で娘と孫と一緒に魚釣り



高台から市街地アラヤを望む

断食は年に1度、イスラム暦のラマザン月(断食月)が終わるまで約1か月続きます。一般的に、食べ物に感謝する、胃腸を休める、乾き、空腹に苦しむ気持ちを知るという意味で理解されています。当初、24時間何も食べないのが断食だと思っていたので、1か月も続くことが不安でした。夏場の断食は特に大変です。日は長いし、暑く、喫煙も禁止。日没を待って食事をし、夜明け前に軽食を取りますが、時には寝過ごすこともあります。その場合は仕方なく空腹を抱えて日没を待つこととなります。これを乗り越えれば砂糖祭が始まります。

人は財産です。

人財のご相談はアンサーが承ります。

株式会社アンサー

(人材派遣業・有料職業紹介)

〒440-0843 愛知県豊橋市東幸町字大山9-4
TEL: 0532-64-7512 FAX: 0532-74-0153

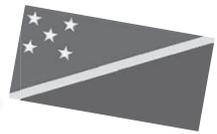
よく、何の会社ですか?と聞かれます。

株式 東雲座カパニー

企画も照明も音響も、舞台演出もしますし、野外舞台も設営できます。映像も作れますし、印刷物も作ります。企業や公共自治体の展示デザインもやっています。オリジナル演劇を作って、脚本・演出など…総合プロデュースもします。舞台セットも回り舞台まで作ってしまいます。さらには小説なども出版しています。 ———— こんなので、できる?に答える「//カ//」です。

Series シリーズ

バナバス・ヌヌさん帰国レポート



今年1月に2年ぶりに祖国ソロモン諸島に帰国した当協会「会話クラス」の学習者バナバス・ヌヌさんの帰国レポートを全3回シリーズでお届けします。



バナバス・ヌヌさん

ソロモン諸島から日本に嫁いだ妹に会いに母と来日するも、妹は病気で永逝。その後新型コロナウイルス感染拡大のため、祖国ソロモンに入国がかなわず、約2年間日本で滞在。当協会「にほんごきょうしつ」に通いながら農業の手伝いをして義弟宅で過ごす。2022年1月に約2年ぶりに帰国。



Vol.1 ~初来日から帰国まで~

私にとって初めての海外、それが日本でした。2020年2月22日、母イザベルと共にソロモンからパプアニューギニアを経由し、成田空港に到着し、2年ぶりに妹のシンデレラとその娘、亜南(アナ)、二架(ニカ)と再会しました。日本は寒いというのが第一印象でした。私が住む村の暮らしは自給自足の生活で、電気の代わりにランプ、ガスの代わりに薪、水道はなく雨水、洗濯は川、トイレは海という生活が今もなお続いています。私にとって日本の生活はまるでタイムスリップしたような驚きと発見の連続でした。来日理由は妹のシンデレラから、「一度日本を見て欲しいから来てみないか。」という誘いでした。日本で妹に会うとすぐに体調の異変に気が付きました。妹はガン患っていたのです。私は初めて事情を聞いてショックを受けました。そして治療や闘病の甲斐なく、家族に見守られ2020年5月4日に他界しました。妹の死は信じられず、しばらく私



セントレア出国の様子

は何もかも手につきませんでした。一方で、私の観光ビザ(90日)の期限が迫ってきました。予定していた復路のフライトはコロナのため欠航し、ソロモンでもロックダウンとなり、ソロモン人であっても帰国が困難になりま

した。加えて、一年経過した時、ソロモン政府はワクチン接種を入国要件とする強い措置をとりました。

そんな折、私たちの置かれている状況が中日新聞で掲載され、記事を見た愛知県知事、豊橋市長からワクチン接種の協力をして頂きました。豊橋でミニトマト農家での収穫の滞在中、私はミニトマト農家の浜田さん、サツマイモ農家の伊藤さんの農場で様々な経験をしました。将来、ソロモンの若者たちにも経験させてあげたいと思います。また、豊橋昇天教会での礼拝、豊橋市国際交流協会での日本語教室、豊川市国際交流協会の近藤さん、西牧さんとの京都旅行、友人である久保田さんや彦坂さん、ご近所の方々とのパーベキューは私の楽しい思い出です。そして迎えた2022年1月26日、私はセントレアから出国できましたが、母イザベルは豪州トランジットビザが間に合わず、大使館や旅行代理店と連絡の末、何とか関空から別の深夜便で出国できました。母とは1月27日に乗継地の豪州ブリスベンで合流し、28日にソロモンへ2人揃って帰国できました。余談ですが、約2年にわたる日本滞在中、観光ビザは8回も更新しました。今でもパスポートのビザのスタンプページを見る度に、日本を思い出します。



ミニトマト農家での収穫

世界各国の出身者が月替わりで出演し、出身国についてお話す番組!!

とよはし・サ・ワールド

[放送日時] 毎週火曜日 12:45~13:00
毎週土曜日 12:45~13:00(再放送)
[パーソナリティ] 渡辺欣生

FUN MEDIA TOYOHASHI
FM 84.3MHz
TEL.0532-75-0840

スマホで聴こう! TEES-843FM
[URL] www.843fm.co.jp

会社も家庭もゴミの困った解決します!

遺品整理・不用品でお困りの方は是非ご相談を

かたづけ丸の(有)マルイ紙業

秘密厳守 無料お見積り 地域密着型の安心

〒441-8077 豊橋市神野新田町タノ割38番3
お電話1本で即日対応 **0532-47-1174** かたづけ丸
受付時間 9:00~18:00

Information

インフォメーション

おやこde英会話 新講座を紹介します!

毎週土曜日
午前10時～
5/14スタート

「おやこ de 英会話」ヴァレリー・ウマリさん

新講師!



わたしの好きなもの

ひまわりの花、犬、
たこやき
バスケットボール
アニメ進撃の巨人、
季節は秋が好き!
ALT teacher を
やっています

Let's enjoy and learn English together!

春学期から始まる「おやこde英会話」クラスを担当します。
小さいお子さん&パパ・ママのための英会話のクラスです。歌や絵本、
フォニックス、ゲームなどを通して自然に英語に親しみましょう。

レッスン内容

Day 1 HELLO! I'm _____. How are you?

Greetings, names, good, great, fine and happy.
“Phonics” Letters Aa, Bb, and Cc.
English Action song … Hello song.



Day 2 COLORS

Red, blue, yellow, green, purple, black and white
“Phonics” Letters Dd, Ee, and Ff
English Action song … Body parts song etc.



教えて! インフォピア

豊橋市外国人総合相談窓口「インフォピア」には日々多くの相談が寄せられています。相談員がよくある事例を紹介しますので、ご活用ください。



Q: フィリピンにいる子どもを日本に呼びたい。どのような手続きが必要か。

A: 親の在留資格によって、手続きが異なります。

親が日本人又は日系2世であれば、子どもは日系2世又は3世となり、子どもの年齢に制限はなく呼び寄せることができますが、それ以外の子どもを呼び寄せるときは、子どもが未成年かつ未婚であることが条件となります。

さらに、親の扶養を受ける必要があります。令和4年4月から成人年齢が20歳から18歳に変わりますので、ご注意ください。

なお、就労資格(技術、人文知識、国際業務、教育など)で在留する方が子どもを呼び寄せるときは、子どもの年齢に制限はありませんが、親の扶養を受ける必要があります。また、子どもが日本人であれば、入管の手続きは不要です。

豊橋市外国人登録者数の状況

国籍	人数	割合(%)
ブラジル	8,208	44.89
フィリピン	3,968	21.70
ベトナム	1,288	7.04
中国	1,229	6.72
韓国・朝鮮	1,185	6.48
ペルー	698	3.82
インドネシア	482	2.64
その他(63国)	1,227	6.71
総人数(70国)	18,285	100.00

豊橋市総人口	371,889
外国人登録者数の割合(%)	4.92

令和4年3月1日現在

〒440-0056 愛知県豊橋市南旭町78番地

OFFICE GOODS DELIVERY

IKUMO

株式会社 イクモ

TEL: 0532-56-0766

FAX: 0532-56-0767

<http://www.ikumo-net.co.jp>

法人向け通販最大手

オフィスの困ったに 応える

学校・保育園市場 NO.1

笑顔の介護のお手伝い

ASKUL

Smartoffice

スマートスクール

スマート介護

株式会社 豊橋タイフ

豊橋市松葉町2-5

Tel (0532) 53-5111(代)

Fax (0532) 53-6783

Information

インフォメーション

春学期語学講座 受講者募集!!

◆新講座◆おやこde英会話(入門)

日時：5月14日～7月16日
毎週土曜日 10:00～10:40 (1歳～4歳)
11:00～11:40 (5歳～就学前)
講師：ヴァレリー・ウマリさん/フィリピン

◆小学生のための英会話(入門)

日時：5月14日～7月16日
毎週土曜日 10:00～10:45 (小学1年～3年)
11:00～11:45 (小学4年～6年)
講師：ピーター・アチャンポーさん/アメリカ

◆劉先生と笑顔で学ぶ中国語(初級)

日時：5月14日～7月16日
毎週土曜日 10:30～正午
講師：劉 慶普さん/中国

◆トリスタンの楽しい英会話(初級)

日時：5月15日～7月17日
毎週日曜日 10:30～正午
講師：トリスタン・セナーさん/オーストラリア

◆テレサのスタイリッシュ英会話(初級)

日時：5月11日～7月13日
毎週水曜日 10:30～正午

◆シニアのための英会話(入門)

日時：5月12日～7月14日
毎週木曜日 13:30～15:00
講師：谷中テレサさん/フィリピン

◆春学期のみ◆はじめてのフランス語(入門)

日時：5月15日～7月24日 ※5/29休講
毎週日曜日 10:30～正午
講師：ペロ・ディディエさん/フランス

- 内容 各クラス全10回。英会話の各クラスは英語による授業です。詳しい講座のレベル等、詳細についてはお問い合わせ下さい。
- 対象 市内在住及び通勤・通学の方、当協会賛助会員の方(シニア英会話は、50歳以上の方が対象)
- 定員 各クラス20人。(ただし、中国語・フランス語・小学生のための英会話は各10人、おやこde英会話10組)※申込多数の場合抽選
- 会場 まちなか図書館インターナショナルスペース他(豊橋市駅前大通2-81)
- 受講料 一般：10,000円/賛助会員：7,000円/小学生のための英会話：7,000円、おやこde英会話8,000円(別途講座によってはテキスト代必要)
- 申込み このQRコードを読み取るか、<https://forms.gle/dKHEBr1uxuTmACby6>へアクセスし必要事項を入力しお申込み下さい。ご不明の点がございましたら豊橋市国際交流協会までお問い合わせください。
●受講料支払い後の返金はできません。
●感染状況拡大により、オンライン開催になる場合もあります。
- 締切り 4月26日(火) ※残席あれば引き続き募集します。



ウクライナ人道危機救援金

ご協力ありがとうございます。

日本赤十字社は、各国赤十字社等が実施するウクライナでの人道危機対応及びウクライナからの避難民を受け入れる周辺国とその他の国々における救援活動を支援するため、海外救援金を募集しています。

当協会もこれに賛同し3/2より募金活動を実施しており、多くの方々よりお寄せいただいた想いは、279,891円(3/31現在)もの救援金となりました。

この救援金は全て日本赤十字社を通じてウクライナ人道危機救援金として使われます。

募金は5月31日(火)まで受付ますので、引き続きご協力をお願いいたします。



お問い合わせは…

公益財団法人 豊橋市国際交流協会

〒440-0888 豊橋市駅前大通2丁目81 emCAMPUS EAST 2階
☎(0532)55-3671 <http://www.toyohashi-tia.or.jp>

イベント企画・制作・運営のトータルプロ

EVENT PRO Wide

株式会社 イベントプロワイド

〒440-0858 豊橋市つつしが丘3丁目39番地11
■TEL: 0532-21-5956
■FAX: 0532-21-9956
<https://www.prowide.co.jp>

イベントプロワイド



(豊橋まちなかマルシェ会場)

プラス・ワンからはじまる可能性。

共和印刷株式会社

本社 ●〒441-8042 豊橋市小池町36番地の1
tel.0532・46・3281 fax.0532・46・3285